



Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

*Holy Family Mission &
Chapel of the Sacred Heart Mission*

April 29, 2018

(307) 733-2516
www.olmcatholic.org
201 S. Jackson St. Jackson, WY 83001

Pastor Fr. Lucas Kazimiro Simango
Associate Pastor Fr. Philip Vanderlin, O.S.B.
PO Box 992 Jackson, WY, 83001

Fifth Sunday of Easter

Saul witnesses the risen Jesus and boldly proclaims his Lordship. We proclaim our belief in Jesus by our love for one another. He is the vine, and we are the branches. Together let us praise his name in our assembly of worship.

Quinto domingo de Pascua

Saúl testigos de Jesús resucitado y audazmente proclama su señorío. Proclamamos nuestra fe en Jesús por nuestro amor unos por los otros. Él es la vid, y nosotros somos las ramas. Juntos Alabemos su nombre en nuestra Asamblea de adoración.

Sacraments & Celebrations

Sunday Masses

8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m. in Spanish

Mass of Anticipation

Saturday 5:30 p.m.

Daily Masses

Monday—Saturday 8:00 a.m.
Thursday 5:30 p.m.
Friday 7:00 p.m. in Spanish

Sacrament of Confession

Thursdays 12:00-1:00 p.m.
Saturdays 4:00-5:00 p.m.
And by Appointment

Eucharistic Adoration

Thursdays 8:30 a.m.-5:15 p.m.

Morning Prayer

7:45 a.m. Monday - Saturday

Presentations, Baptisms, Quinceañeras

English Baptisms: Suggested 1st Sat. of month 11 a.m.
Spanish Baptisms: 2nd Fri./month 7 p.m. &
2nd Sun./month 12 p.m.
Presentations: First Friday of the month 7:00 p.m.
Quinceañeras: 2nd Sat. of the month 11:00 a.m.

Baptismal Preparation Class in English: Call the office

Holy Family Mission Church in Thayne, WY

Sunday Mass

10:30 a.m.

Reconciliation

Sunday 10:00 a.m.

Chapel of the Sacred Heart, GTNP

Sundays at 5:00 p.m. from June — September each year. Chapel opens on June 9, 2018, and closes on September 30, 2018.

Sacramentos & Celebraciones

Misas de Domingo

8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m. en Español

Misa de Anticipación

Sábado 5:30 p.m.

Misas Diarias

Lunes—Sábado 8:00 a.m.
Jueves 5:30 p.m.
Viernes 7:00 p.m. en Español

Sacramento de Confesión

Jueves 12:00-1:00 p.m.
Sábados 4:00-5:00 p.m.
Y Por Cita Con Anticipación

Adoración de la Eucaristía

Jueves 8:30 a.m.-5:15 p.m.

Oración Cada Mañana

7:45 a.m. Lunes - Sábado

Presentaciones, Bautismos, y Quinceañeras

Bautismos en Ingles: 1er sábado del mes 11:00 a.m.
Bautismos en Español: 2o Viernes/mes a las 7 p.m. y
2o Domingo del mes 12 p.m.
Presentaciones: 1er viernes del mes 7:00 p.m.
Quinceañeras: 2o sábado del mes 11:00 a.m.

Plática Bautismal en Español: 1er viernes 7:40 p.m.

Misión de la Sagrada Familia en Thayne, WY

Misa del Domingo

10:30 a.m.

Reconciliación

Domingo 10:00 a.m.

Capilla del Sagrado Corazon,

Domingos a las 5:00 p.m. Abierto junio—septiembre cada año. Capilla se abre el 9 de junio, 2018.

MASS INTENTIONS

Sunday, April 29

8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m.

Bob Volz +
Virginia Lippold +
OLM Parishioners and Visitors

Monday, April 30

8:00 a.m.

Bob Romweber +

Tuesday, May 1

8:00 a.m.

Ada Jones

Wednesday, May 2

8:00 a.m.

The People of OLM Parish

1:30 p.m.

John & Mamie Mortillaro

Thursday, May 3

8:00 a.m.

Peter Cook +

5:30 p.m.

Kay Etienne +

Friday, May 4

8:00 a.m.

Bo McHenry +

7:00 p.m.

Alexandra Wagner

Saturday, May 5

8:00 a.m.

Marjorie Seery +

5:30 p.m.

Ajxup-Erbes Family

Sunday, May 6

8:00 a.m.

Bob Volz +

10:00 a.m.

Jason Remington +

12:00 p.m.

OLM Parishioners and Visitors

Mass Intentions and Prayer List: *If you'd like to add someone to the prayer list, or if you'd like to have a Mass offered for a specific intention, call the parish office at (307) 733-2516, or email Cynthia at cynthia@olmcatholic.org.*

If you'd like to have a Mass offered on a specific date, please contact the parish office at least three months prior.

PRAYER

If you or someone you know would like a visit from a priest, they are more than happy to do so. To set up a visit with a priest, you may call the parish office or the priest.

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Fr. Carl Beavers, John Dorsey, Diane Fleming,
Jennifer Juntunen, Eric Pansze, and David Tibbitts

Souls of the Departed

Carol DeLois

MAY 5-6

5:30 p.m.

Readers:

Natalie Goss, Judy Greig

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Ann Carruth, Teresa Donnelly, John Doyle

8:00 a.m.

Readers:

Bill Doyle, Karen Rockey

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Mary Bleffert, Shirley Craighead, Stuart Palmer

10:00 a.m.

Readers:

Barbara McPeak, Bill Sawczuk

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Rubi Colin-Zárate, Cris Dippel, Sarah Rock

Drawing for Fishing Fly Rod

The drawing for the fishing fly rod took place last Sunday. The winner is Adam Mates. Thank you to everyone who participated and purchased a ticket for this event!



Dibujo de la barra de pesca de mosca

El dibujo de la barra de la mosca de pesca llevó a cabo el domingo pasado. El ganador es Adam Mates. Gracias a todos los que participaron y compró un boleto para este evento!

A Message from Our Diocese

It is with much sadness that we announce that our friend and colleague, Carol DeLois, was called home to the Lord on Sunday, April 22. Carol was the Chancellor for the Diocese of Cheyenne for 26 years. Services were on Friday. Please pray for the repose of Carol's soul and for her family as they grieve the loss of this wonderful lady.



Un mensaje de nuestra diócesis

Es con gran tristeza que anunciamos nuestro amigo y colega, Carol DeLois, fue llamado hogar del Señor del domingo 22 de abril. Carol fue Canciller de la Diócesis de Cheyenne durante 26 años. Por favor, oren por el descanso del alma de Carol y por su familia mientras lloran la pérdida de esta maravillosa dama.

May Crowning of Mary

The May Crowning of Mary will take place at the 10:00 a.m. Mass on Sunday, May 6, 2018. Please join us as we honor Mary during the month of May.



Puede coronación de María

La coronación de mayo de María tendrá lugar en la misa de las 10:00 a.m. del domingo 6 de mayo de 2018. Por favor Únete a nosotros honramos a María durante el mes de mayo.

RCIA Registration

Registration has begun for the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA). We would like to invite everyone, especially those adults who would like to come into full communion with the Catholic Church and receive the Sacraments of Initiation, as well as interfaith couples and anyone who has not been fully engaged in the faith. For Spanish speakers, please visit with Fr. Philip.



RCIA Registro

Registro ha comenzado para RCIA, el rito de iniciación cristiana de adultos. Nos gustaría invitar a todos, especialmente los adultos que deseen entrar en plena comunión con la iglesia católica y recibir los sacramentos de iniciación, así como la parejas interconfesionales y quien no se ha dedicado completamente a la fe. Para los hispanohablantes, por favor visite con el Padre Philip.

Living & Giving in Christ 2018

The annual diocesan appeal is an opportunity for us to be good stewards of God's gifts as we share with other Catholics our treasure and our blessings. **Living & Giving in Christ** gives us the opportunity to act together as a family of faith and support the programs and services no single individual or parish can offer by themselves. Your gift is important. Every gift, regardless of size, is vital to the success of the Appeal. Please help us reach our parish goal of \$95,620.00. If you have not yet made your pledge to this year's diocesan appeal, please pick up a pledge envelope from the gathering area of the church. You may return the completed form to the parish office, or mail it directly to the Diocese of Cheyenne. You may also give online at www.livingandgivinginchrist.org. Simply click on the Donate button at the bottom of the page.



La colecta Diocesana anual es una oportunidad para nosotros ser buenos administradores de los dones de Dios al compartir con otros católicos nuestros tesoros y nuestras bendiciones. **Living & Giving in Christ** nos da la oportunidad de actuar juntos como una familia de fe y apoyar los programas y servicios que no solo individuo o la parroquia puede ofrecer por sí mismos. Su donación es importante cada regalo, independientemente del tamaño, es vital para el éxito de la apelación. Por favor ayúdenos a alcanzar nuestra meta de la parroquia de \$95,620.00. Si usted aún no ha hecho su promesa a los diocesanos de este año, por favor, recoger una envoltura de compromiso desde el área de reunión de la iglesia. Usted puede devolver el formulario a la oficina parroquial, o enviarla por correo directamente a la diócesis de Cheyenne. También puede dar en línea en www.livingandgivinginchrist.org. Haga clic en el botón donar en la parte inferior de la página.

Knights of Columbus 1st Degree Ceremony

The Knights of Columbus will hold a 1st Degree ceremony on Thursday evening, May 3rd, for Catholic men wishing to join the local Council, a Catholic charitable organization. We are about 50 members who serve the Church and assist the parish of Our Lady of the Mountains. An application must be completed prior to the initiation, so please contact a local Knight or Grand Knight Andy Heffron if you are interested or have questions. Andy may be reached at 307-699-3129. You may also contact Stuart Palmer at 307-733-6391. The International website for the Knights of Columbus is www.KofC.org



Caballeros de Colón 1º ceremonia de grado

Los Caballeros de Colón celebrarán una ceremonia de primer grado el jueves 3 de mayo por la noche para los hombres católicos que deseen unirse al Consejo local, una organización caritativa católica. Somos unos 50 miembros que servimos a la Iglesia y asistimos a la parroquia de Nuestra Señora de las Montañas. Se debe completar una solicitud antes de la iniciación, así que comuníquese con un Caballero local o un Gran Caballero Andy Heffron si está interesado o si tiene alguna pregunta. Andy puede ser contactado al 307-699-3129. También puede comunicarse con Stuart Palmer al 307-733-6391.

Discerning a Vocation

"Let us love, not in word or speech, but in truth and action." Are you being called to love the Lord and His people as a priest, deacon, sister, or brother? Love demands truth and action. If you are considering such a vocation, contact our parish office at (307) 733-2516 or answers@olmcatholic.org to make an appointment to speak with a priest, or contact the Director of Vocations in our diocese, Fr. Steve Titus, at frtitus@dioceseofcheyenne.org or (307) 638-1530. Fr. Titus will be coming to our parish May 12-13 and May 19-20. Please contact Fr. Titus if you would like to meet with him while he is here. For more information about discerning a vocation, please visit the Vocations page on the Diocese's website.



Discernir una vocación

"Amemos, no en palabras ni en palabras, sino en verdad y en acción". ¿Estás siendo llamado a amar al Señor y a su pueblo como sacerdote, diácono, hermana o hermano? El amor exige verdad y acción. Si está considerando tal vocación, comuníquese con la oficina de nuestra parroquia en answers@olmcatholic.org o (307) 733-2516 para hacer una cita para hablar con un sacerdote, o comuníquese con el Director de Vocaciones en nuestra diócesis, el Padre Steve Titus, al (307) 638-1530 o frtitus@dioceseofcheyenne.org. Padre Titus vendrá a nuestra parroquia del 12 al 13 de mayo y del 19 al 20 de mayo. Por favor contacte al Padre. Tito si te gustaría encontrarte con él mientras él está aquí.



First Holy Communion Mass

May 6th, 2018

3 p.m.

Our Lady of the Mountains

Reception to follow in the
Parish Hall

Students and Parents are
required to attend the
Practice on Saturday, May
5th at 10 a.m.



BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT
 PO Box 1168
 100 Flat Creek Drive.
 Jackson Hole, WY 83001
 307-733-2288
 Fax 307-733-5374



S-S Service
 24-hour Residential &
 Commercial
 Maintenance Repairs

- Refrigeration •
- Heating A/C •
- Electrical & Gas
- Appliances •
- Plumbing

John Doyle, Owner
 733-6755

Sidewinders Tavern & Sports Grill

- | | |
|-----------------|--------------------|
| Parties | Video Games |
| Big Screen TV's | Pizza & Great Food |
| Microbrews | Discount Liquor |
| Cigar Bar | Store |

945 W. Broadway
 Under the Big American Flag

HOYT **ARCHERY UNLIMITED LLC** **Milwaukee**

 SWAROVSKI OPTIK **BOWTECH**
 307-884-3488

GUNS - AMMO - LICENCES

<http://www.archeryunlimitedllc.net/>

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN
 SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS
 THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

Belle Cose
 Beautiful Things for Entertaining
 48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

TLS LIQUOR STORE & WINE LOFT
 115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002
 307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com
 Locally Owned
 Community Minded

THE LEXINGTON®
 AT JACKSON HOLE
 HOTEL & SUITES

285 N. Cache
 (On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648
www.lexjh.com



**Hablo Español
 (and English)**

JAMES E. GIGAX

INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES
 Accident Lawyer (Abogado)

307-632-4200

www.gigaxlaw.com • www.lastimadura.com
 Covering all of Wyoming



TILLEMANS ARCHITECT ♦ BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307) 413.7731

The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
 Salsa made fresh daily • Nachos
 Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town
 Square at 160 N. cache
 Dine-In or Take-out
 307-733-2966

BANK OF JACKSON HOLE
 Invest in your community.
 Bank Local.
 307.732.BOJH www.bojh.com FDIC

THE GUN BARREL

STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 ★ 862 W. BROADWAY

WOODING
 Landscape Maintenance
 Lawnmowing - Gardening
 Tree & Lawn Care - Irrigation Service
 Snow Removal
 1085 Gregory Ln Jackson, WY
 307.733.3961

Columbarium Niches Available

Double Niche - \$850
 Single Niche - \$550

307-733-2516
tamra@olmcatholic.org

TOTE TURNER
 1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464
john.turner@hubinternational.com

HUB International
 • AUTO
 • HOME
 • LIFE
 • BUSINESS

Exquisite Interiors
 JACKSON HOLE • WEST LOS ANGELES
(Custom • Repaint • Design)
susan@thestudiojoh.com O: 307.201.1676 C: 307.690.5106
 Studio: inside Belle Cose 48 E. Broadway, Jackson, WY

Legacy Lodge

AT JACKSON HOLE

Independent & Assisted Living
in Rafter J Ranch

307.734.0500 • LegacyLodgeJH.com

people live happy here

TETON CREEK BOOKKEEPING

FOR ALL YOUR BOOKKEEPING NEEDS

PO Box 3138
JACKSON, WY 83001
307-733-3360

MANDIE BELLORADO
PARISHIONER

JAN BUEHLER



ACE HARDWARE

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL
Owner/President

(307) 733-4676
Fax (307) 733-3661

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ost diek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252

rdzeng.com

25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



SCHULTZ LAW FIRM, LLC
LICENSED IN WYOMING & WASHINGTON

DOUGLAS F. SCHULTZ
ATTORNEY AT LAW

125 East Pearl Street, Suite 108
PO BOX 3236
JACKSON, WY 83001

P 307.733.3855
F 877.803.3236
Doug@307Legal.com



Timber Ridge ACADEMY

K4 & K5 - Grade 8

Christ Centered • Academic Excellence • Classical Tradition

285 N Willow Street Jackson, WY 83001
307-200-9564
office@TimberRidgeAcademy.org

Enrolling
Now!

HUTFLES EXCAVATING



Pond & Stream Construction & Restoration
Hydraulic Sediment Removal
Bob's Cell (406) 925-1720 (406) 683-2746

HOG RANCH HUNT CLUB, LLC
WILLIAM H. ADDEO
MANAGING MEMBER
ONE NATION UNDER GOD



DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.

Cloetta
Dental

307.733.4122
www.CloettaDental.com



COWBOY
HOMESTEAD
SERVICES

LANDSCAPING

PROPERTY
MAINTENANCE

SNOW REMOVAL

CHAD RIDGWAY
OWNER

cowboyhomestead@gmail.com
307.413.0413

Camille THOMAS
REAL ESTATE

Still Serving the Jackson Community...
Now Houses, Not Pasta!

JACKSON HOLE
REAL ESTATE
ASSOCIATES

CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE

307.690.9404 | camillethomas@jhrea.com

JHLAW

A WYOMING LIMITED LIABILITY COMPANY

ANDREA AGUILERA MOORE
ATTORNEY AT LAW
180 S. CACHE ST.
OLD COURTHOUSE PLACE
P.O. BOX 8498
JACKSON, WY 83002
(307) 337-6807
andrea@jhlaw.com